

SC TINT SRL-TELEFERIC GRAND HOTEL
RO13694214
POIANA SOARELUI STR , NR 243, POIANA BRASOV, BRASOV, 500001
TEL: 03868.100.200 TELEFAX: 0368.100.201 E-MAIL: office@telefericgrandhotel.ro

HINWEIS ZU INFORMATIONSZWECKEN

in Bezug auf die Anwendung der Bestimmungen der Datenschutz-Grundverordnung bei der Inanspruchnahme der vom Teleferic Spa Center angebotenen Fitness-, Entspannungs-, Massage- und sonstigen nichtmedizinischen Verfahren

Wir, TINT SRL sind daran interessiert, Ihre Privatsphäre zu respektieren, und daher entsprechen unsere Datenschutzrichtlinien und sämtliche damit verbundenen Verfahren der Datenschutz-Grundverordnung. Sämtliche Informationen zu diesem Thema finden Sie unter: https://www.telefericgrandhotel.ro/politica_de_confidentialitate/

VERTRAULICHKEITSMITTEILUNG

Das Hotel TELEFERIC GRAND HOTEL gehört zur Firma SC TINT SRL. Nachfolgend finden Sie Informationen, wodurch wir Ihnen die Art, in der wir personenbezogene Angaben bei der Inanspruchnahme der vom Teleferic Spa Center angebotenen Fitness-, Entspannungs-, Massage- und sonstigen nichtmedizinischen Verfahren erheben, erklären.

WELCHE INFORMATIONEN ERHEBEN WIR ÜBER SIE?

Wir erheben folgende Angaben:

- Bei Abonnenten: ein Vertrag wird zwischen der TINT SRL einerseits und der abonnierten Person andererseits abgeschlossen. Im Vertrag wird die abonnierte Person durch Angabe der Standarddaten für den Abschluss eines Vertrages identifiziert: Name, Vorname; Wohnsitz; Angaben des Personalausweises, Telefon, E-Mail (optional);
- Für einzelne Kunden: Vor- und Nachname; Telefon, E-Mail (optional); Gesundheitsdaten.

ZU WELCHEM ZWECK ERHEBEN WIR INFORMATIONEN ÜBER SIE?

Wir erheben die oben genannten Daten zu folgenden Zwecken:

- Für die Gültigkeit des Abonnementvertrages; diese ist eine rechtliche Verpflichtung für Abonnenten.
- Um Ihre Kontaktinformationen zu aktualisieren;
- Um Ihnen angemessene Dienstleistungen im Bereich Fitness, Entspannung, Massage und andere nichtmedizinische Dienstleistungen zu erbringen;
- Optional mit Ihrer schriftlichen Zustimmung:

o Um Ihnen Direktmarketing-Nachrichten und sonstige Mitteilungen zu den von Teleferic Spa Center angebotenen Produkten und Dienstleistungen zu übermitteln;

o Zur Durchführung von Marktforschungen und Meinungsumfragen oder für verschiedene andere Kommunikationsarten.

WIE VERWENDEN WIR IHRE INFORMATIONEN ÜBER SIE?

All diese Informationen sind uns notwendig, damit wir Ihnen nicht medizinische Dienstleistungen im Bereich Fitness, Entspannung, Massage usw. anbieten können. Wir verkaufen nicht Ihre Daten an andere Unternehmen. Die Daten werden nach Ihrer letzten Anwesenheit in unserem Spa-Zentrum für einen Zeitraum von 3 Monaten physisch, in gedruckter Form, gespeichert und dann mit dem Reißwolf vernichtet, wobei die Speicherung in elektronischer Form unbefristet erfolgt. Um Ihnen regelmäßig Informationen (Newsletter) zukommen zu lassen, verwenden wir eine spezialisierte IT-Plattform, die ausschließlich den E-Mail-Service übernimmt. Um Ihre Meinung zu unseren Dienstleistungen zu erfahren, verwenden wir eine andere interne oder externe IT-Plattform, die Ihnen automatisch ein Formblatt sendet, wodurch Sie gebeten werden, zu antworten.

MARKETING

Wir können Sie über unsere Angebote auf dem Laufenden halten, falls Sie uns Ihre persönliche E-Mail-Adresse mitteilen und uns diesbezüglich Ihre Einwilligung erteilen. Falls Sie damit einverstanden waren, können Sie auf den Empfang unserer Angebote jederzeit durch einen einfachen Abmeldevorgang verzichten.

ZUGANG ZU INFORMATIONEN, BERICHTIGUNG VON DATEN, BESCHWERDEN

Wir stellen Ihnen sicher, dass alle Ihre Rechte eingehalten werden und, dass Ihre personenbezogenen Daten vollständig geschützt sind. Diese werden sicher in unseren Systemen verwahrt, so dass keine unbefugte Person darauf zugreifen kann.

Die Daten zu Ihrem Gesundheitszustand sind nur dem Personal des Spa-Zentrum, sowie anderen Abteilungen des Hotels zugänglich.

- Zugang zu Ihren in unseren IT-Systemen gespeicherten personenbezogenen Angaben;
- Berichtigung oder Löschung Ihrer personenbezogenen Angaben;
- Beschränkung bei der Bearbeitung Ihrer personenbezogenen Angaben;
- Ihre Ablehnung zur Bearbeitung Ihrer personenbezogenen Angaben;

- Wenn Sie uns Ihre Einwilligung zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erteilt haben, sind Sie jederzeit berechtigt, diese Einwilligung zu widerrufen, ohne dass dies die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung der aufgrund Ihrer Einwilligung gemachten Angaben beeinträchtigt werden, vor dem Widerruf.

Ihre Anfragen müssen in Form eines Antrags gestellt werden. Wenn Sie uns Ihre Anfrage in elektronischer Form zusenden möchten, muss diese von einer überprüfbaren E-Mail-Adresse, an uns geschickt werden. Die Kontaktdaten der mit dem Schutz personenbezogener Daten befassten Abteilung lauten: marius.matei@telefericgrandhotel.ro

Sie haben das Recht, sich bei der Nationalen Aufsichtsbehörde für die Verarbeitung personenbezogener Daten zu beschweren. Diese ist die Kontrollstelle, an die Sie sich wenden können, falls Sie der Ansicht sind, dass Ihre Anfragen nicht gemäß den gesetzlichen

Bestimmungen erledigt wurden. Weitere Informationen finden Sie unter der folgenden Adresse:
<http://www.dataprotection.ro/?page=contact>

GÜLTIGKEIT DER VERTRAULICHKEITSMITTEILUNG

Vorstehende Fassung des Informationshinweises ist seit Mai 2018 in Kraft und wird aktualisiert, wenn neue gesetzliche Anforderungen in Kraft treten.

Aktualisiert: 20.05.2018